

聖座福音傳播部

2025 禧年

禮儀經文

2025 禧年開幕禮 (適用於各地區教會)

引言

以下是 2025 禧年開幕禮，適用於羅馬禮的各教會。

東方禮教會可根據其自身的禮儀形式，作出相應的調整，但需保持此開幕儀式的核心和基本精神。

1. 日期

教宗方濟各在《望德不叫人蒙羞》禧年詔書中諭知，本屆禧年將於 2024 年 12 月 24 日聖誕節，在梵蒂岡聖伯多祿大殿舉行隆重的開啟聖門儀式中揭幕。並將於隨後的主日，即 2024 年 12 月 29 日的聖家節，在各地方教會舉行禧年開幕禮。

2. 地點

禧年的隆重開幕禮，將於主教座堂——全教區所有堂區的母堂——舉行，由教區主教主持感恩祭。這台感恩祭是唯一標誌禧年開幕的聖祭，且僅在主教座堂舉行。

如果教區按教會法典，另設有副座堂，則也可在副座堂舉行禧年開幕感恩祭。在副座堂舉行的開幕感恩祭，主教可委派由他特定的代表主持。

禧年的開幕感恩祭不可在教區的其他聖堂舉行，包括朝聖地或著名的聖堂。

3. 感恩祭的舉行

感恩祭的舉行將以「集合站彌撒」(stational Mass) 的形式舉行(參：《主教行禮守則》120)。因此，所有司鐸都要與主教共祭；執事、輔祭、讀經員及其他輔

禮人員則各司其職（參：《禮儀憲章》26-28；《主教行禮守則》119）。確保所有信友都收到邀請是很重要的。

4. 在感恩祭的舉行中，禧年隆重開幕的特殊標記，是教區地方教會在十字架引領下進入主教座堂的「朝聖遊行」。主教在這裡履行他的訓導職責，主持聖事以及頌禱禮儀，並領導教會團體。

5. 朝聖遊行分為三個部分：

- 集合於附近聖堂，或其他適合地方；
- 朝聖遊行；
- 進入主教座堂。

6. 集合於指定聖堂或地點

為集合天主的子民，應盡可能選擇一座對教區團體具有特殊意義，且具備足夠空間可以容納參禮者的聖堂，並需有一定的距離，以便能夠進行實際的朝聖遊行。

7. 構成集合儀式的元素如下：

- 開始時的對經及聖詠，或聖歌
- 致候
- 邀請信友讚頌天主
- 勸勉
- 祈禱
- 宣讀福音
- 宣讀禧年詔書的部分章節

8. 朝聖遊行前往主教座堂

朝聖隊伍遊行前往主教座堂舉行聖家節主日彌撒，藉此開啟上主所恩賜的禧年。這遊行象徵朝聖民眾在基督十字架引領下進行的「希望之旅」，如同禧年標誌所顯示的：「在這個進步與倒退交織的世界中，基督的十字架依然是救贖之錨：這是一個不會令人失望的希望標誌，因為它建立在仁慈且信實的上主之愛的基礎之上」（2022年9月21日教宗方濟各在聖伯多祿廣場公開接見講道）。這是天主的聖家在今日教會中朝向天上耶路撒冷前進的旅程。

9. 因此，在禧年開幕禮朝聖遊行時所用的十字架，該在歷史和藝術上對教區具有重要意義，或是教區信友所熱心敬禮的。該十字架應當經過適當裝飾；若其體積較大，可妥善安排由多人共同抬舉。此十字架應安放於聖所中的祭台附近，並在整個禧年期間留置該處，供信友敬禮。「擘餅的本質就是耶穌的十字架，是祂出於愛父而作的服從犧牲。」(參：教宗方濟各《我渴望而又渴望》宗座牧函7)
10. 執事恭捧《福音書》——這是復活主活生生的聖言寶庫，走在信友之前，猶如出谷紀中的火柱(參：出十三 21-22)，照亮並引領祂的門徒，尤其是在這恩寵之年。
11. 為伴隨着朝聖遊行，尤其適合詠唱所謂的「朝聖聖詠」，或「進聖殿的聖詠」，包括聖詠十五(十四)〈上主，誰能在祢帳幕裏居住？〉、聖詠廿四(廿三)〈大地和其中的萬物，屬於上主〉、聖詠八十四(八十三)〈祢的居所多麼可愛〉、聖詠九十五(九十四)〈請大家前來，我們要向上主歌舞〉、以及聖詠一一八(一一七)的相關詩節，其中如第 19, 20 和 27 節含有遊行儀式的意涵，還有聖詠一二二(一二一)〈人對我說，我們要進入上主的殿〉和聖詠一三六(一三五)〈感謝上主，因祂寬行〉。又可以按照古老的習慣，在遊行時詠唱〈諸聖禱文〉。
12. **進入主教座堂**

天主子民進入主教座堂時，須通過正門；門乃基督的標記(參：若十 9)。在門檻處，主教高舉十字架，面向信眾，同時以歡呼句邀請大家朝拜(參：「甘飴的聖木，甘飴的鐵釘，支撐著甘飴的重量」；聖週五讚美詩《信實的十字架》)。
13. 穿過門檻後，主教與輔禮人員一起走向洗禮池，在那裡主持紀念洗禮儀式，信友們則在中殿(信眾席位)面向洗禮池集合。如果不能在洗禮池舉行紀念洗禮儀式，則應在至聖所舉行。主教和輔禮人員，直接遊行到祭台，信友們也各自就位。灑水禮是對洗禮的生動紀念，洗禮是入門聖事，是進入教會的聖事之旅。事實上，洗禮是「新約的基本聖事。藉着洗禮，人以信德歸依主基督，領受作義子的聖神，蒙召成為天主真實的子女。他們與基督同死同復活，成為基督的肢體，接受聖神的印證，成為天主的聖殿、教會的肢體。他們是特選的種族、王者的司祭、聖潔的邦國；是天主為自己所贖回來的子民」。(《祝福禮典》1163)
14. 若洗禮堂設於主教座堂外，則應於隆重進入主教座堂前舉行洗禮紀念儀式。

15. 感恩祭的舉行

彌撒的舉行是禧年開幕禮的高峰。「舉行彌撒，是基督及按聖統制組織起來的天主子民的行動。對普世教會、地方教會，和每位信友而言，彌撒確實是整個基督徒生活的中心。彌撒是天主在基督內，聖化世界的行動高峰，也是人們在聖神內，藉聖子基督，欽崇天主聖父的敬禮高峰。」（《羅馬彌撒經書總論》16）彌撒的舉行如常進行，採用聖家節的彌撒經文。如有必要，應特別注意準備工作，包括各輔禮人員的參與，悉心安排歌詠、信友禱詞、禮品呈獻及可有的簡短勸勉。

16. 準備朝聖遊行的聖堂祭衣室內

為朝聖遊行出發前往主教座堂，在準備朝聖遊行的聖堂祭衣室，需準備以下物品：

- 主教、共祭司鐸、執事及其他輔禮人員的禮服；
- 主教的圓氅衣；
- 十字架，及伴隨十字架的蠟燭與燭臺；
- 福音書；
- 提爐及乳香；
- 若日落後舉行禮儀，按當地慣例，可為信友準備蠟燭、燈火或其他標記。

開始禮

17. 12月29日聖家節，在指定的時間，信友們在臨近的教堂或其他合適的場所集合，準備前往主教座堂。若在日落後舉行儀式，信友可持蠟燭和燈火。
18. 禮儀職務人員穿著白色禮服；主教穿上圓氅衣，待遊行結束後再換上祭披。
19. 在主教和禮儀職務人員前往座位時，可以詠唱「禧年歌」或其他合適的聖歌。
20. 主教面對會眾：
主教：因父、及子、及聖神之名。
信眾：阿們。

(主教向會眾致候)

- 主教：天主藉降生成人的聖言，通過聖神的德能，使我們在信德中，充滿喜樂和希望。願賜予希望的天主與你們同在！
信眾：也與你的心靈同在。

21. 主教邀請會眾讚美天主：聖詠卅三 20-22

- 領：我們的靈魂，請仰望上主，祂是我們的保障和扶助。
眾：請讚美上主，祂是我們的希望。
領：我們的心靈要因祂而喜樂歡暢，在祂的聖名內寄託我們的希望。
眾：請讚美上主，祂是我們的希望。
領：上主，求祢向我們廣施慈愛，有如我們對祢所存的期待。
眾：請讚美上主，祂是我們的希望。

或：

- 領：願天主聖父受讚美；祂派遣祂的聖言，作我們人類的希望和救恩的聖事。
眾：請讚美上主，祂是我們的希望。
領：願天主聖子受讚美；祂由童貞瑪利亞誕生；為我們打開了希望和新生的大門。
眾：請讚美上主，祂是我們的希望。
領：願天主聖神受讚美；祂使聖子降生成人，並使我們滿懷希望，藉著洗禮成為永生的繼承人。
眾：請讚美上主，祂是我們的希望。

22. 主教用以下的話勸勉會眾：

主教：親愛的弟兄姐妹：

我們的救主耶穌基督降生成人的奧蹟，孕育於納匝肋聖家之愛的共融中，成為我們深切喜樂與確切希望的基石。

在與普世教會的聯繫共融中，當我們慶祝天父的愛藉道成肉身的聖言顯現出來，尤其以十字架作為救贖之錨的標誌，我們隆重地為我們（某）教區的禧年揭幕。

禧年的開幕禮引領我們豐富地體驗天主的恩寵與慈悲；我們亦要準備隨時回應任何詢問我們的人，有關我們內心充滿希望的理由，尤其是在這個戰爭與動亂的時期。

願基督——我們的平安與希望，成為我們旅途的伴侶，幫助我們走上這充滿恩寵的禧年旅程，並賜予我們安慰。

願聖神今天在我們內並偕同我們一起開始的工作，在基督耶穌的日子得到完成。

23. 靜默片刻後，主教念以下禱詞：

主教：請大家祈禱（靜默片刻）

天主聖父，祢是我們永不落空的希望，是萬物的元始和終末。在這恩寵時刻，請祢降福我們在祢聖子光榮十字架引領下，開始的朝聖之旅。

求祢治癒破碎的心靈，解除束縛我們的罪惡鎖鏈，釋放被仇恨所困的囚徒。求祢把喜樂之神，賜給祢的子民，使我們重新懷著希望，走向我們所渴望的歸宿——祢的聖子，我們的主耶穌基督。祂是天主，永生永王。

信眾：阿們。

24. 執事宣讀福音

福音（你們要信賴天主，也要信賴我；我就是道路、真理和生命。）

恭讀聖若望福音 十四 1-7

那時候，耶穌對門徒說：「你們心裡不要煩亂；你們要信賴天主，也要信賴我。在我父的家裡，有許多住處。我去，原是為給你們預備地方；不然的話，我早就告訴了你們。我去，為你們預備地方以後，我必再來，接你們到我那裡去，為的是我在那裡，你們也在那裡。我去的地方，通往那裡的路，你們是知道的。」

多默說：「主！我們不知道祢往那裡去，怎麼會知道那條路呢？」

耶穌回答說：「我是道路、真理、生命，除非經過我，誰也不能到父那裡去。你們若認識我，也就必然認識我父；現在你們已認識祂，並且已經看見祂。」——上主的聖言。

信眾：基督，我們讚美祢。

25. 宣讀福音後，靜默片刻。然後由讀經員讀出「禧年詔書」的選取段落。這些段落摘錄自《望德不叫人蒙羞》下列內容：

宣讀禧年詔書《望德不叫人蒙羞》 1, 3, 7, 25

1. 「望德不叫人蒙羞」(羅五 5)，這是聖保祿宗徒滿懷希望向羅馬基督徒團體發出的勉勵之言。根據亙古通今的傳統，教宗每 25 年頒布一次禧年，2025 即將來臨的禧年將以「希望」作為核心訊息。我衷心期盼那些懷著望德的朝聖者，能親身前來羅馬參與聖年慶典，也希望所有其他無法親臨聖伯多祿宗徒和聖保祿宗徒之城的人，能在其居住地的教堂慶祝聖年。願禧年為你們每一個人而言，都是與主耶穌真切相遇的時刻，主耶穌是我們救恩的「門」(參：若十 7, 9)，教會永遠有責任隨時隨地向眾人宣講祂是「我們的希望」(弟前一 1)。

人人都知道什麼是希望。雖然我們不知道將來會發生什麼事，但每個人的心裡都因懷著希望而有所期待和嚮往。然而，我們有時也會因前途茫茫而產生矛盾的情緒：從信心滿滿到憂心忡忡、從平安祥和到焦慮不安、從堅定信念到猶豫懷疑。我們有時也會遇到對未來灰心喪志、悲觀失望、憤世嫉俗的人，他們好像看不到世界會帶來幸福和希望。願禧年成為我們眾人重燃希望的機會，天主的話語會幫助我們找到希望的原由。因此，讓聖保祿宗徒寫給羅馬基督徒的訓誨作為我們的導引。

3. 「希望」由愛而生，且建基於耶穌在十字架上被刺透的肋旁所賜予的愛：「因為，假如我們還在為仇敵的時候，因著祂聖子的死得與天主和好了；那麼，在和好之後，我們一定更要因著祂的生命得救了」(羅五 10)。祂的生命體現在我們的信仰生活中，始於聖洗聖事，並在對天主恩典的順服中成長發展，且被望德滋養，因聖神的德能不斷更新和堅定。聖神時刻臨在於旅途中的教會，並以望德之光照亮所有信眾。祂的這道光持續燃燒，如同一盞永不熄滅的明燈，恆久照亮及激勵我們。基督徒的希望不明欺暗騙，因為這希望是建基於堅定的基礎之上，誰也不能使我們與基督的愛隔絕。

7. 除了在天主的恩寵中尋找希望，我們還需要在天主給我們的時代徵兆中認出希望。正如梵蒂岡第二次大公會議所指出的「教會歷來執行其使命的作風，是一面檢討時代局勢，一面在福音神光下，替人類解釋真理，並以適合各時代的方式，解答人們永久的疑問，即現世及來生的意義，和今生與來世間的關係。」我們需要承認我們的世界存在著無限美善，以免我們陷入被邪惡和暴力淹沒的誘惑中。時代的徵兆——包括在人心中的渴望，需要天主救恩的臨在——應該轉變為希望的標記。

25. 讓我們現在就被這希望所吸引！透過我們的見證，願將「希望」傳給所有急於尋找希望的人。但願我們的生活方式能對他們說：「你要鼓起勇氣，期望上主！你

要振作精神，期望上主！」(詠廿七 14)。願希望的力量充滿每個當下，讓我們滿懷信心等候主耶穌基督的再來，當祂來臨時，一切讚美與榮耀全都歸於祂，從現在直到永遠。

朝聖遊行

26. 讀畢禧年詔書，主教在提爐內添香。隨後由執事用以下話語指示朝聖遊行開始。

執事：親愛的弟兄姐妹們：

耶穌基督是道路，引領我們走向天父；

耶穌基督是真理，使我們獲得自由；

耶穌基督是生命，祂戰勝了死亡。

讓我們跟隨基督，奉祂的聖名出發前行。

27. 在前往主教座堂舉行彌撒的朝聖行列中，首先由持提爐者攜帶燃著乳香的提爐前導，隨行有裝飾好的十字架和兩側持蠟燭或火炬的輔祭人員。接著是執事恭捧福音書，然後是主教，司鐸、其他輔禮人員及信友，依序隨行主教之後。若適當，信友可持燃燭或火把。朝聖遊行時，歌詠團和信友可誦唱〈諸聖禱文〉(可加上為地方教會具特殊意義的聖人名字)或其他適合的聖歌或為朝聖的聖詠(例如：詠十五〔十四〕；詠八十四〔八十三〕；詠九十五〔九十四〕；詠一一八〔一一七〕；詠一二二〔一二一〕；詠一三六〔一三五〕；)，並可使用下列對經或其他合宜的對經：

對經：

耶穌基督，昨日，今日，直到永遠。

願一切尊崇和光榮歸於祂。(參：希十三 8, 21)

或：

熙雍的貞女，歡呼喜樂吧！

因為妳誕生了基督；祂是正義的太陽。

藉著妳，光明和救恩臨於普世。(參：匝二 14)

或

上主，全能的天主，祢的功行偉大奇妙。

萬民的君王，祢的道路公平正直。(默十五 3)

到達主教座堂大門

28. 抵達主教座堂時，遊行隊伍從正門進入。在門檻處，主教接過遊行中所攜帶的十字架（如有需要，可由輔禮人員協助）並將其高舉；主教轉向信眾，並用以下或類似的話語，邀請大家朝拜十字架：

主教：請看，基督的十字聖架，我們唯一的希望。

信眾：基督，祢是我們的希望，我們永不動搖。

信眾朝拜十字架（可全體一起跪下或深鞠躬片刻）。

隨後，主教將十字架交回輔禮人員，並與輔禮人員一同前往洗禮池。在此時，信眾在中殿（信眾席位）聚集並面向洗禮池。主教主持洗禮紀念儀式，並用以下或其他類似的話語，邀請大家共同祈禱：

主教：親愛的弟兄姐妹：讓我們懇求上主，我們的天主，降福祂所創造的這些水。
讓這些水灑在我們身上，以紀念我們的洗禮。願上主更新我們的心靈。

大家靜默祈禱片刻，隨後主教合掌繼續祈禱：

主教：上主，全能的天主，祢是生命的泉源與根源，請降福☩這些水，讓我們懷著信德，把這水灑在身上。求你賜予聖寵，保護我們，使我們獲得罪過的赦免，免於一切疾病和邪惡的欺騙。上主，請以祢的仁慈，將湧到永生的活水賜給我們，使我們的靈魂和肉身都能脫離一切危險，並能手潔心靜地來到你台前。以上所求，是因我們的主基督。

信眾：阿們。

29. 主教在福音書和十字架的引領下，穿越主教座堂中殿（信眾席位），依次為自己、共祭者、輔禮人員及信眾灑聖水。此時，全體可詠唱以下對經，或其他合適聖歌：

對經：

上主，求祢以水灑我，使我皎潔，

求祢洗滌我，使我比雪還要白。（詠五十一 9）

或：

上主說：我要在你們身上灑清水，
潔淨你們，淨化你們脫離各種不潔和偶像。
我要給你換上一顆新的心。(參：則三十六 25-26)

聖家節彌撒

30. 主教在輔禮人員的陪同下前往聖所，脫下圓氅衣，換上祭披。執事前往祭台，將福音書安放其上，十字架則置於祭台旁的顯眼處，並將於整個禧年期間留在此處供信友敬禮。須確保聖所內僅有這一座十字架。主教親吻祭台，並在向祭台和十字架獻香後，前往主教座位。在灑聖水的對經或聖歌之後，可伴以聖誕期對經、合適的聖歌或樂器彈奏。

若聖洗堂位於戶外，則在隆重進入主教座堂前，先舉行紀念聖洗的儀式。若無法在聖洗池舉行洗禮紀念，主教與輔禮人員便直接前往聖所，信友則各自回到座位。執事將福音書放置於祭台，十字架則安置於祭台附近。主教抵達聖所後脫下圓氅衣，換上祭披，隨後親吻祭台，在前往主教座位之前，先向祭台和十字架獻香。此時將聖水盆呈給主教，他祝福聖水並按照上述方式灑向會眾。主教返回主教座位後，說：

主教：願全能的天主洗淨我們的罪過，使我們藉這彌撒聖祭，參與天國的聖宴，
善作準備。

信眾：阿們。

31. 此時唱光榮頌，禮儀隨後如常繼續進行，並採用聖家節的彌撒經文。